



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	4455	25/11/2020

OGGETTO/BETREFF:

EDIFICIO DI PROPRIETÀ COMUNALE IDENTIFICATO DALLA P.ED. 486 IN C.C. GRIES - VIA FAGO 43. APPROVAZIONE SERVIZI SUPPLEMENTARI ALLA PROGETTAZIONE, DIREZIONE LAVORI E COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA SIA IN FASE DI PROGETTAZIONE CHE DI ESECUZIONE ALL'ARCH. MAURO VENTURIN DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

CODICE C.I.G.: Z392F478F6
CODICE CUP: I58C17000460004

GEBÄUDE IM GEMEINDEBESITZ IDENTIFIZIERT IN DER B.P. 486 IN K.G. GRIES - FAGENSTRASSE 43. GENEMIGUNG ZUSÄTZLICHEN DIENSTLEISTUNGEN AN ARCH. MAURO VENTURIN AUS BOZEN FÜR DIE PLANUNG, BAULEITUNG U. SICHERHEITSKOORDINIERUNG IN DER PLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASE MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

CIG-KODEX: Z392F478F6
CUP-KODEX: I58C17000460004

<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 453 del 15.07.2019 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 453 vom 15.07.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020 – 2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2020 – 2022 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020-2022 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2020 – 2022 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2020 – 2022 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 recante "BILANCIO 2020 – 2022 – APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) – PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020-2022;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend "HAUSHALT 2020 – 2022 – GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) – DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben fuer den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der</p>

Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

vista la determinazione dirigenziale n. 1439 del 09.04.2020 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1439 vom 09.04.2020, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Preso atto che con la suddetta determinazione dirigenziale il Direttore della Ripartizione 6 ha altresì nominato l'Ing. Rosario Celi ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento in via generale per :

Mit der obengenannten Verfügung hat der leitende Beamte der Abteilung 6 Herrn Ing. Rosario Celi im Sinne von Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, von Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, von Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 für folgende Bereiche als einzigen Verfahrensverantwortlichen in allgemeiner Hinsicht ernannt:

a) procedure di acquisto di beni e servizi, compresi quelli di ingegneria ed architettura, attinenti al proprio centro di costo/ufficio di importo unitario inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

a) Verfahren für den Kauf von Gütern und Dienstleistungen (einschließlich der Ingenieur- und Architektenleistungen), die sich auf die eigene Kostenstelle für einen Einheitsbetrag unterhalb des EU-Schwellenwerts beziehen, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor;

b) procedure di lavori pubblici fino a 2.000.000,00 di euro fatto salvo il caso di nomina specifica di diverso soggetto da parte del Direttore di Ripartizione;

b) Verfahren öffentlicher Arbeiten bis zu 2.000.000,00 Euro, vorbehaltlich der Ernennung einer anderen Person durch den Abteilungsdirektor.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

Es wurde Einsicht genommen in:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
 - il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
 - la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
 - il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
 - il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
 - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;
 - das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;
 - das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;
 - die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;
 - das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung;
 - das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che con determinazione dirigenziale n. 10976 del 04/12/2014 veniva affidato all'arch. Mauro Venturin di Bolzano

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 10976 vom 04/12/2014 wurde an Arch. Mauro Venturin aus Bozen, der Auftrag für

l'incarico per la progettazione, la Direzione Lavori e il Coordinamento della Sicurezza in fase progettuale e in fase esecutiva dei lavori di messa in sicurezza e recupero con nuova destinazione presso l'edificio di proprietà comunale identificato dalla p.ed. 486 in C.C. Gries - via Fago 43, per un importo di Euro 28.900,00 (4% oneri previdenziali e IVA 22% esclusi), calcolato su un importo presunto dei lavori di € 250.000,00;

Premesso che con delibera della Giunta Comunale nr. 564 del 04.09.2017 è stato approvato in linea tecnica il progetto esecutivo e le modalità di gara per il RESTAURO DELL'IMMOBILE COMUNALE SITO IN VIA FAGO 43 (EX TEATRO DI GRIES) - P.ED. 486 -CC. GRIES A BOLZANO

che con determina dirigenziale n. 12244 del 05.12.2017 è stata approvata la spesa del progetto esecutivo per i LAVORI DI RESTAURO DELL'IMMOBILE COMUNALE SITO IN VIA FAGO 43 (EX TEATRO DI GRIES) - P.ED. 486 -CC. GRIES A BOLZANO per un importo complessivo di € 751.219,75 di cui € 609.423,16 per lavori e € 141.796,59 per le somme a disposizione dell'Amministrazione;

che con contratto rep. com. 256/2018 del 06.06.2018 sono stati assegnati all'impresa MAK Costruzioni di Lavis (TN) i LAVORI DI RESTAURO DELL'IMMOBILE COMUNALE SITO IN VIA FAGO 43 (EX TEATRO DI GRIES) - P.ED. 486 -CC. GRIES A BOLZANO per un importo di € 423.234,94 (I.V.A. 10% esclusa)

con delibera della Giunta Comunale n. 651 del 05/11/2019 è stata approvata la perizia suppletiva e di variante n. 1, redatta dal progettista e direttore lavori, dott. arch. Mauro Venturin, per la maggiore spesa derivante, di totali Euro 69.801,31 di cui Euro

die Planung, die Bauleitung und die Sicherheitskoordinierung in der Planungs- und Ausführungsphase zur Sicherung und Wiedergewinnung für das Gebäude im Gemeindebesitz identifiziert in der B.P. 486 in K.G. Gries - Fagenstraße 43., zum Vergabebetrag von 28.900,00 Euro (zuzüglich 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) vergeben. Der Betrag wird auf einen angenommenen Arbeitsaufwand von € 250.000,00 berechnet;

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 564 vom 04.09.2017 wurde das Ausführungsprojekt und die Ausschreibungsbedingungen in technischer Hinsicht der RESTAURIERUNGSARBEITEN DES GEMEINDEGEBÄUDES IN DER FAGENSTRASSE 43 (EHM: THEATER IN GRIES) - B.P. 486 - K.G. GRIES IN BOZEN.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 12244 vom 05.12.2017 wurden die Kosten für das Ausführungsprojekt betreffend RESTAURIERUNGSARBEITEN DES GEMEINDEGEBÄUDES IN DER FAGENSTRASSE 43 (EHM. THEATER IN GRIES) - B.P. 486 - K.G. GRIES IN BOZEN für einen Gesamtbetrag von € 751.219,75 wovon € 609.423,16 für Arbeiten und € 141.796,59 der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen vorgesehen sind, genehmigt

Mit Vertrag Gem. Rep. 256/2018 vom 06.06.2018, wurden an die Firma MAK Costruzioni aus Lavis (TN) die RESTAURIERUNGSARBEITEN DES GEMEINDEGEBÄUDES IN DER FAGENSTRASSE 43 (EHM. THEATER IN GRIES) - B.P. 486 - K.G. GRIES IN BOZEN für den Betrag von 423.234,94.- Euro (ohne 10% MwSt.) vergeben.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 651 vom 05/11/2019 ist das vom Projektanten und Bauleiter Dr. Arch. Mauro Venturin ausgearbeitete Variante- und Zusatzprojekt Nr. 1, mit einer Mehrausgabe von insgesamt 69.801,31 Euro, wovon Euro 63.455,73 für

63.455,73 per lavori e Euro 6.345,58 per l'iva al 10%;

-che le prestazioni professionali ed i compensi, per l'incremento dell'importo lavori e la progettazione delle varianti di cui sopra ammontano ad Euro **14.450,00** (22% I.V.A. e 4% oneri esclusi),

tali prestazioni professionali si configurano come servizi supplementari ai sensi dell'art.106 comma 1 lett. b del D.Lgs.50/2016 e s.m.i. ed art. 48 comma 2 lett. b della L.P. n. 16/15 e s.m.i., non compresi nel contratto iniziale, divenuti necessari all'esecuzione dell'opera;

essi non possono essere separati, sotto il profilo tecnico o economico, dal contratto iniziale, senza recare gravi inconvenienti alla stazione appaltante;

il valore complessivo stimato delle prestazioni supplementari non supera il 50 per cento dell'importo del contratto iniziale.

Si è pertanto proceduto ad interpellare lo stesso arch. Mauro Venturin di Bolzano, già progettista delle opere;

L'offerta dell'arch. Mauro Venturin di Bolzano, Prot. n. 0179175 di data 16.09.2020 di € 14.450,00 - (oltre contributi previdenziali 4% e IVA 22%) è da ritenersi congrua;

Tale offerta corrisponde ad un ribasso del 58 % sulla stima dell'onorario calcolato in base a quanto previsto dalla delibera della

die Arbeiten und Euro 6.345,58 für die 10% MwSt.vorgesehen waren, genehmigt worden.

Die freiberuflichen Leistungen und deren Entgelt für die Zunahme des Arbeitsumfangs und die Projektierung der Varianten der oben genannten Arbeiten, belaufen sich auf **14.450,00** Euro (22% MwSt. und 4% Fürsorgebeiträge nicht inbegriffen).

Solche freiberuflichen Leistungen konfigurieren sich als zusätzliche Dienstleistungen laut Art. 106 Absatz 1 Buchstabe B des GvD 50/2016 und nachträgliche Abänderungen sowie Art. 48 Absatz 2 Buchstabe B und L.G. Nr. 16/15, und nachträgliche Abänderungen, bestimmt durch unvorhersehbare Umstände, anfangs nicht im Vergabevertrag inbegriffen, jetzt für die Ausführung des Bauvorhabens notwendig.

Diese können nicht im Vergabevertrag unter dem technischen oder ökonomischen Aspekt aufgeteilt werden, ohne dass der Vergabestelle große Unannehmlichkeiten entstehen.

Der geschätzte Gesamtwert der zusätzlichen Leistungen überschreitet nicht die 50 Prozent des Vergabevertrags.

Daher wurde derselbe Architekt Mauro Venturin aus Bozen kontaktiert, der die Werke bereits geplant hat.

Das von Arch. Mauro Venturin aus Bozen eingereichte Angebot Prot. Nr. 0179175 vom 16.09.2020, das eine Gesamtausgabe von Euro 14.450,00 - (4% Fürsorgebeiträge und MWSt. 22% ausgenommen) vorsieht, wird für angemessen gehalten.

Besagtes Angebot entspricht einem prozentuellen Preisabschlag von 58 % auf das geschätzte Honorar, das gemäß den

Giunta Provinciale n. 1308 dell'11.11.2014 ed al Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016 .

Vorgaben des LR-Beschlusses Nr. 1308 vom 11.10.2014 und des Dekrets des Justizministerium vom 17.06.2016 berechnet worden ist.

Il Dirigente dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor das Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Auftragserteilung.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Il Direttore dell'Ufficio 6.3 Opere Pubbliche, Edifici

und all dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor des Amtes 6.3 Öffentliches Bauwesen, Gebäude

per i motivi espressi in premessa

aus den genannten Gründen:

1) di affidare l'incarico dei servizi supplementari alla progettazione, direzione lavori e coordinamento della sicurezza sia in fase di progettazione che di esecuzione di messa in sicurezza e recupero con nuova destinazione presso l'edificio di proprietà comunale identificato dalla p.ed. 486 in C.C. Gries - via Fago 43, a far data dall'invio della relativa lettera di incarico, ai prezzi e condizioni del preventivo Prot. n. 0179175 di data 16.09.2020, all'arch. Mauro Venturin di Bolzano, per l'importo di Euro 18.334,16 - contributi previdenziali 4% e IVA 22% inclusi,

1) Arch. Mauro Venturin aus Bozen wird beauftragt, die zusätzlichen Dienstleistungen für die Planung, Bauleitung u. Sicherheitskoordinierung in der Planungs- und Ausführungsphase zur Sicherung und Wiedergewinnung für das des Gebäudes im Gemeindebesitz identifiziert in der B.P. 486 in K.G. Gries - Fagenstraße 43 ab dem Datum der Versendung des entsprechenden Auftragschreibens zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlags Prot. 0179175 vom 16.09.2020 in Höhe von 18.334,16 Euro - einschließlich Sozialabgaben 4% und Mehrwertsteuer 22% - zu erstellen.

2)l'affidamento diretto mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione del bando di gara ai sensi dell'art. 63 comma 2 lettera b) punto 2 del Dlgs 50/2016 smi è giustificato con le motivazioni tecniche indicate nelle premesse;

2) Die Direktvergabe mittels Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung gemäß Art. 63 Absatz 2 Buchstabe b) Punkt 2 des Gesetzesdekrets 50/2016 i.g.F. ist durch die in der Prämisse angegebenen technischen Gründen gerechtfertigt.

3) di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al

3) Der Entwurf des Vertrages mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, der im

quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio 6.3 Opere Pubbliche, Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con l'affidatario;

4) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

5) di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.

6) Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle procedure di affidamento fino a 150.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

7) di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

8) di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme

Wege des Briefverkehrs mit dem/der auserwählten Auftragnehmer/-in abgeschlossen wird und auf welchen Bezug genommen wird, wird genehmigt. Der Vertragsentwurf ist beim Amt 6.3 Öffentliches Bauwesen, Gebäude hinterlegt und ist integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme.

4) Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen.

5) es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

6) Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den Vergabeverfahren bis zu 150.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

7)Es wird bestätigt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.

-

8) Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., werden die

corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, , come da documento contabile inserito nel sistema informatico;

Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre verbucht, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage, die im Informationssystem gespeichert wurde.

9) di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

9) Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. wurde überprüft, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.

10) di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

10) Die vorliegende Maßnahme ist gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

U:\6-3-Opere-Pubbliche-Edifici\pzampier\Determine di impegno\Determinazione_impegno_titolo_II\2020\prestazioni aggiuntive_arch. Venturin_via Fago-Dr-Ing-RC.doc

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	5413	01052.02.010900020	Edificio ex teatro Gries -via Fago 43 - lavori	18.334,16

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
BERANTELLI SERGIO / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

9e3eb961ff74f8fa12973e9aaa2045eaad09499a55ebda0f1d588c47aa6e3382 - 5392049 - det_testo_proposta_23-11-2020_08-13-21.doc
8bee5be2828648270e785dfd6c2aa9029ec3064b0a6755b3722f648c3df740e4 - 5392051 - det_Verbale_23-11-2020_08-14-36.doc
f5d4469660532711b9208fb6790c15a5ff50ab433e80a8170b8a4916c91eb57 - 5392087 - modello_Allegato Impegno.doc
8eb750b623aaacc9dbda491b04a5339878e17f4af9e9ef0dae8f15e8fd34b900 - 5392088 -
Venturin_Mauro_Inarcassa.2020.2073542.stamped-18112020.pdf
f4fbcc6a43f9eded40655b2df211d951e53724f12cb3a3174cfbaacd119febcc - 5392089 - Venturin_Mauro_Dichiarazione-no-dipendenti-signed_ori.stamped.pdf
4d39e7d43d6e9b83e1052d64f9e18f743d6015e56ea924bdd94d0fb6a6508599 - 5411103 - Allegato Impegno INTEGRAZIONE INCARICO .pdf